

最新単行本『QUEENS GAME』絶賛発売中!!



コップの中の女王
Queen in a teacup

Presented by 紙魚丸



And have been
reigning supreme
over them as the
only female club
member...

After reaching
college, though,
my situation got
way better.

That's right.
I chose to enter
the manga-
rather, it was the
video games club,
filled with those
rejected by
women...

IS
THIS THE
MANGA
CLUB?

UH,
ERR, HMM
YEAH... IT
IS.

EXCUSE
ME...

That is,
until this
damned woman
appeared...

WITH
THE "KURO"
FROM "LAKE
SHORE" AND
"HE" FROM
"ABOVE".

HOW
DO YOU
WRITE
YOUR
NAME?

FOR THE
TIME BEING,
LET ME PUT
UP A MEMO
ON THIS RE-
CEIPT.

OH, MY
NAME IS
KUROUE~

I
WANTED
TO JOIN
YOUR
CLUB...

EH...
OH NO,
WHERE
DID I PUT
THE AP-
PLICATION
FORMS?







WELL THEN,
HERE COMES
ONE SHAVED
PUSSY.

I DON'T
LIKE IT...
SHAVING
EVERY-
THING...

THANKS
TO KUROUE
I HAVE TO DO
SOMETHING
CRAZY LIKE
THIS...

AHH GEEZ!
THAT ANNOY-
ING WOMAN!



EVEN IF
THEY CAN'T SEE
IT, IF I'M WEAR-
ING THIS KIND OF
PANTIES THERE'S
NO WAY I WOULD
LOSE.

I
SHOULD
STOP GOING
TO PUBLIC
BATHS FOR
A WHILE...

HER
ONLY
OPTION
LEFT
WOULD BE
TO GET
NAKED...



YOU GUYS
WILL NEVER
GUESS WHAT
I HAVE FOR
YOU TOD...

HEHEY!



MMPH?

EEEEEE
EKK!?



NO ONE'S
HOLDING A
SINGLE PEN,
YOU KNOW...!?

AND I
THOUGHT
"WHY
NOT"?

WHA-
THE- JUST-
EHH? WHAT
THE FUCK
ARE YOU
DOING!?

OH,
THIS IS
NOTHING.
EVERYONE
WANTED TO
DRAW AN
ERO DOUJIN
FOR OUR
CIRCLE* AC-
TIVITIES...

BUT
THEY DIDN'T
HAVE ANY
EXPERIENCE
WITH FEL-
LATIO
SCENES.

じゅる...



Should I
quit here?



This is
hopeless...
I can't win
against her...

There's
no way
I would go
that far...

My reputation
in the entire
campus as a
cosplay-loving
girl has been
consolidated
with every-
one...



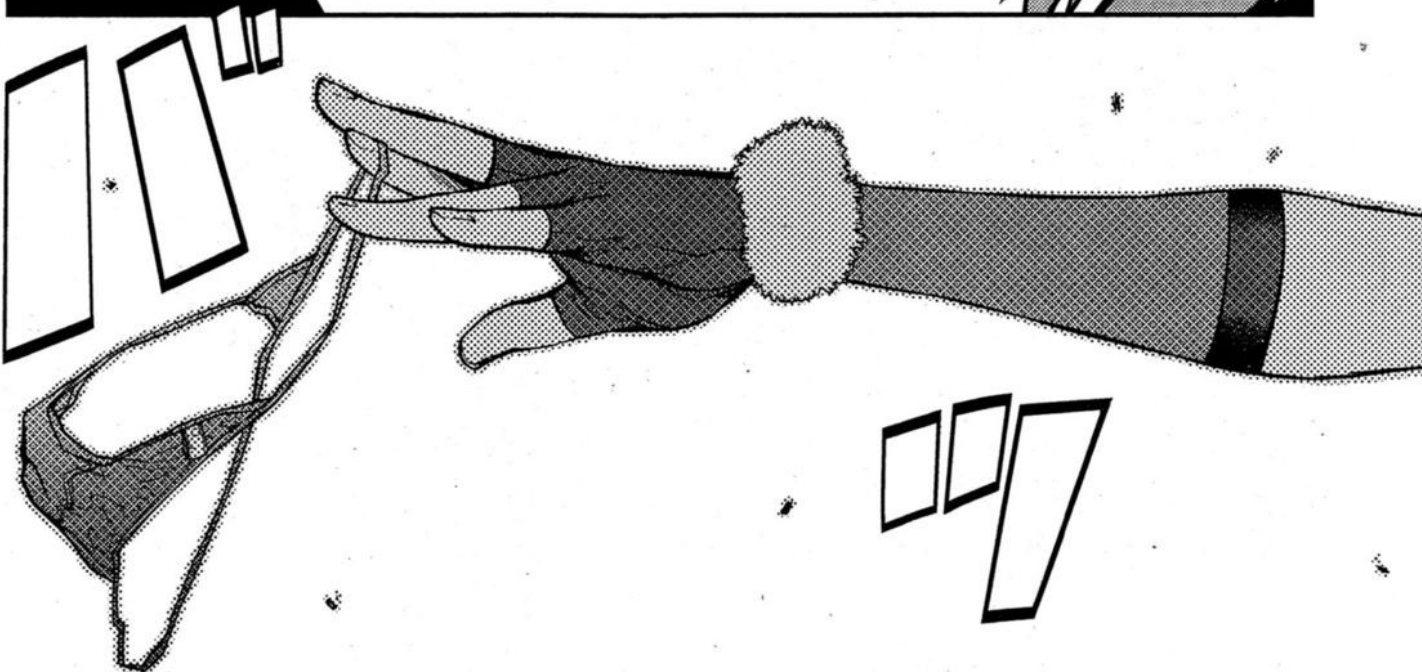
I've already
cut off any
chances of
escaping
this!

No, I can't
run either!

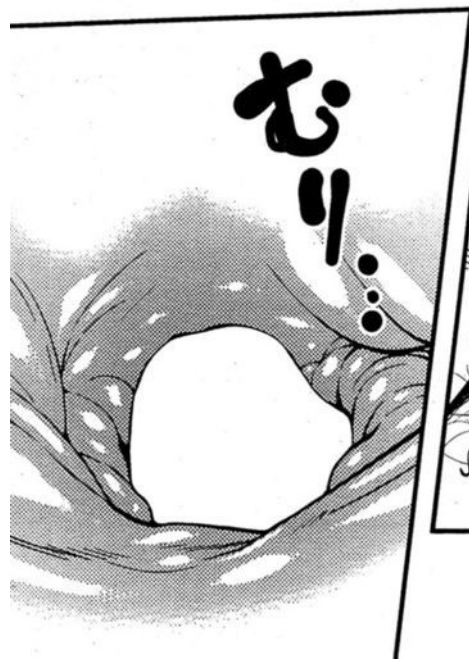
WIN
THIS!!



I have
to...











THERE!

Oooooohhh...

UUHHA
AAAHG
HH!?

THEN
CAREFULLY
RELEASE IT
AND...



OH,
BY THE WAY,
FUJISHIRO-
SAN...

WHAT'S
WITH
THOSE
DULL
MOVES?

IT'S
NOT LIKE
HAVING SEX
IS SOMETHING
OUT OF THE
WORLD,
RIGHT?



YOU
SHOULD BE
HOLDING IT
DOWN LIKE
THIS...



WAIT...
HANG O...
FUCK...
I'M...
GOING TO
CUM...

HMMM?

AT LEAST
LEARN HOW
TO PROPERLY
WORK YOUR
PUSSY
BEFORE
DOING
IT!!



THIS
IS NOT A
CHILDREN'S
GAME, YOU
KNOW?









**THE ONE
REIGNING...**



**AS THIS
CIRCLE'S
QUEEN...**



**WILL BE
ME!!**







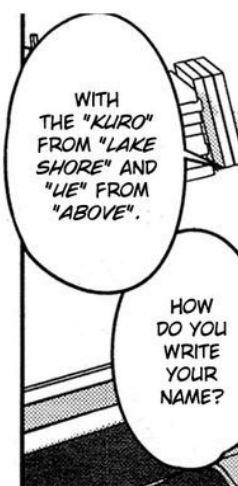


Dear Cocoa.

Queen Series, Ch. 01

Raws: viacheslavovich

Brought to you by Hot Cocoa Translations



By the way, about Kuroue's name,
it's just the way Kanji works:

畔上 - Has many readings and "Kuroue" is one of them

湖畔 - Lake Shore

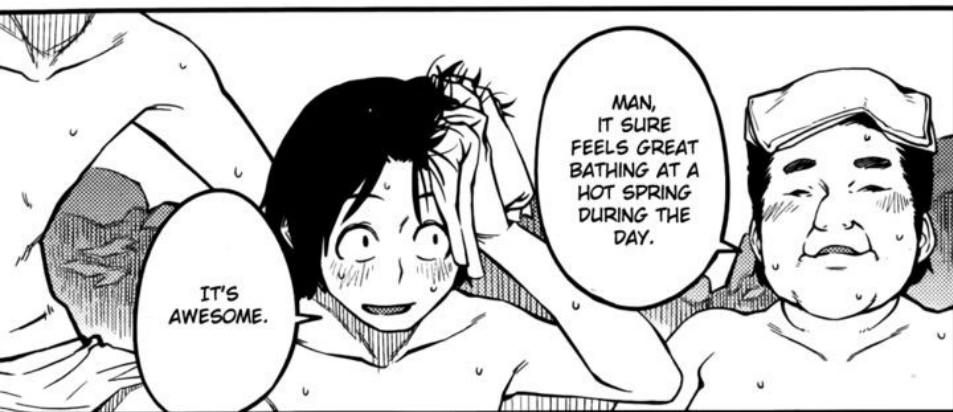
上 = Above/Up/Top/...



Originally, he said "どどど童貞ちゃうわ" or
"Dodododo-doutei chau wa" (roughly "Vivivivivir-
gened"). It came from mishearing the lyrics for
this song:

www.youtube.com/watch?v=nGZY4GVN6uw
(starts at 0:12)

Just Japan with its memes.



IT'S AWESOME.

MAN, IT SURE FEELS GREAT BATHING AT A HOT SPRING DURING THE DAY.



This is the first time we're simply relaxing together.

Indeed. Not too long ago, our outside trips as a group boiled down to just buying erotic doujin at events.



風呂の女王
Queen in a bath

紙魚丸 PRESENTS



WE'RE LOOKING FOR A GOOD PLACE TO STAY. WE FOUND THOSE 5 HERE THAT WERE A HOME FRIENDS AND SEEM TO LOOK QUITTAKE INTO CONSIDERATION OUR BUDGET. THE KAKEMIZU INN LOOKS PRETTY INTERESTING. TWO ROOMS WILL BE ENOUGH FOR US & ARE REALLY AFFORDABLE. THE ACCOMMODATIONS ARE REALLY GOOD. THERE SEEMS TO BE A TAURAS BE F... RIGHT AT 8AM. PREPARED FOR... PANTS TOO... RE BY TRAIN... A CAR WILL... WELL, IF HIS TRIP, AT FOR OUR EX-

YEAH, SHE REALLY HELPED US THERE.

WELL, I WASN'T THAT SERIOUS WHEN I SUGGESTED IT.

BUT KUROUE-SAN ENDED UP ARRANGING NEARLY EVERYTHING FOR US.

COMPLETELY SOAKED AT A HOT SPRING'S...



OH COME ON, THANKS TO THAT WE MANAGED TO GET EXCLUSIVE RIGHTS TO THE BATH.

THOUGH COMING HERE IN WINTER WOULDN'T BE A BAD IDEA...

742

742

742











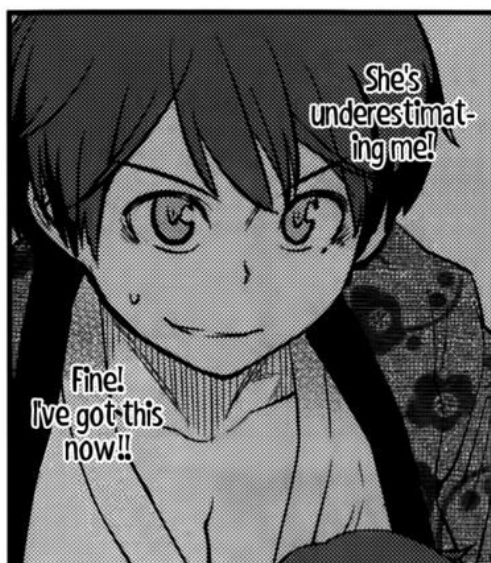


WHAT NOW!?

I HEARD THE FRIED BEEF RESTAURANT NEAR THE STATION WAS GREAT.

WHERE DO YOU GUYS WANT TO HAVE DINNER?

AHH, I'M A BIT TIRED NOW. MAYBE LATER...



She's underestimating me!

Fine! I've got this now!!



Ohh... Now I get it.

THAT DAMN KUROUE ALREADY EXPECTED THIS...

I WOULDN'T BE A PROBLEM TO HER IF THEY WERE TIRED, RIGHT...?



IT'S MASTURBATION.

YOU... YOU SHOULD KNOW THAT ALREADY, NO?

HUH? WHAT'RE YOU DOING, FUJISHIRO-SAN...?



TALKING ABOUT FOOD...

THE YAKISOBA AND THAT KNEADED FISHCAKE WE HAD FOR LUNCH WERE QUITE...



OH CRAP...
I'M REALLY
MASTURBATING
IN FRONT OF
EVERYONE...

BUT
I DIDN'T
GET ANY
BEFORE
COMING
HERE.

I DON'T
KNOW ABOUT
YOU GUYS...

THIS IS
FREAKING
EMBARRASS-
ING.

MY PUSSY'S
SOOO THIRSTY
NOW.

IT
LOOKS LIKE
I'VE BECOME
A COMPLETE
PERVERT...

I'M GOING
CRAZY OVER
THIS...



And
feast on it
with your
own
eyes!!

I'M
STARTING
TO FEEL EM-
BARRASSED,
Y'KNOW...

D-DON'T
STARE THAT
MUCH.

Yes,
get
drawn
in.



HOW...
HOW ABOUT
THIS NOW...?

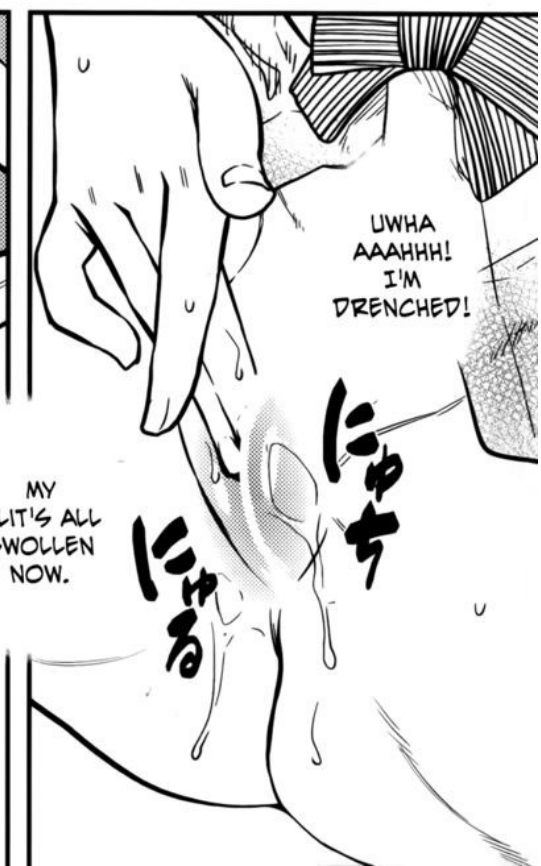
WILL
THEY GET
BORED IF I
KEEP USING
THE SAME
POSE FOR
EVERY-
THING...?



FUUUCK
THIS IS
EMBARRASSING.
AND GOOD.
OH MAN,
THIS KIND OF EM-
BARRASSMENT IS
THE GREATEST
EVER!!



That's it,
keep looking
at me.



UWHA
AAAAHHH!
I'M
DRENCHED!

MY
CLIT'S ALL
SWOLLEN
NOW.



















EH...
WHAAAT!?
TIME OUT!
WHAT THE
HELL!?

WHERE
DID YOU
HEAR THAT
BULLSHIT!?

AH,
BUT NOW
THAT WE DID
IT, THERE'S
NO PROBLEM
IF WE CUM A
FEW MORE
TIMES!!



ARE
YOU
TRYING
TO MIX
THAT CUM
TOGETH-
ER!?

HIHH
UGHHAHH!!
DON'T CUM
WHILE YOU'RE
JUST AT THE
STARTING
POINT!!

AHHHH
I'M CUM-
MING TOO!
LOOK AT MY
SEMEN
GOING
INSIDE!!

NO-
NO WAY!
STOP!!



MY
INSIDES
ARE FULL
OF CUM
NOW...

Ah
Ahhh...
Aaaaaa
ahhhh~

GODDAMN
JERK...
I CAN'T...
UUUUUGH...!!



IT'S MY
SAFE DAY
SO YOU CAN
PUMP ME
FULL OF IT~

KUROUE!
DON'T TELL
ME YOU EVEN
PLANNED
THE DAY OF
OUR TRIP TO
MATCH WITH
YOUR
CYCLE!!



EXACTLY.

FUJISHIRO-
SAN!
GET
PREGNANT!
GET PREGNANT
WITH MY
CHILD!!

UHAAHH
AHH!

HERE
COMES YOUR
HOT STUFF!!
THIS IS THE
BEST!

THAT'S
FUCKING
WEIRD,
YOU
CREEP!!



DAMN,
I'M CUM-
MING TOO!
AHHAHAHA
HHHHH!!

Uwaa
ahh Ahh
AAAAAH
HHH~

SEMEN'S
THE BEST
WHEN IT'S
INSIDE
YOUR
WOMB!!

AHH AHH
FUCK
I'M CUM-
MING...!!

LET IT
OUT!!



AAA
AAAAA
AAAH
HHHHH
HHH!!

NNN
HYAAA
AAHNN
HHH
HHH
HHH



"BENEFITS OF HOT SPRINGS":

IMPROVES YOUR VIGOR.

BOOSTS YOUR SENSES.

TAKE IT IN MODERATION, THOUGH.



Dear Cocoa.

Queen Series, Ch. 02

Raws: Mikocon

Brought to you by Hot Cocoa Translations



Fujishiro's thoughts here came from a famous idiom in Japan, known from the Tale of Heike:

“遠からん者は音に聞け、近くば寄って目にも見よ”

Or roughly “Those far away, listen to me. Those closer, come and see with your own eyes”. It is a sort of “introduction” you give to show your heroic feats.

A certain anime used this line too on its 11th episode, coupled with the “hero” theme.

A SUMMER BREAK TO ENJOY YOUR (SEX) LIFE TO THE FULLEST...?

自宅の女王

Queen in the home



OKAAY,
WHO'S
THERE?



'SUP?



Presented by

紙魚丸



SHE
PUT ON
SHORTS.

H-HEY
THERE.



WAIT
WHAAT!?



OH NO,
WELL, HOW
SHOULD I
PUT IT...



WELL,
IT'S NOT LIKE
THINGS ARE
REALLY
HECTIC,
BUT...

HM? DON'T
TELL ME
YOU CAME
HERE JUST
TO HEAR
THAT.

I THOUGHT
YOU WOULD BE
SPENDING THE
SUMMER BREAK AT
YOUR PARENTS',
FUJISHIRO-
SAN.

WE LIVE
TOO FAR
FROM HERE,
IN HOKKAIDO.
EVEN TAKING
A PLANE IS
A PAIN IN
THE ASS.



N-NO!
WAIT A
M-MO-
MENT!

ALRIGHT,
CLOTHES
OFF!

HEH, I'VE
BEEN
WAITING
FOR YOU
TO SAY
THAT.



YOU
KNOW,
IT'S A BIT
EMBARRASS-
ING TO GET
NAKED
HERE...

WHAT
NOW?



I...
I WANTED TO
HAVE SOME
SEX...

AAAAHHH.



THERE,
NOW YOU
DO IT TOO.
FASTER!



WHAT DID
YOU COME
HERE FOR,
THEN!?

ARE YOU
CRAZY!!?

WE
CAN'T
DO IT
IF YOU
DON'T UN-
DRESS!!



GOD
DAMMIT...



EH!!?
SAY WHAT!?

HMM...
MAYBE WE
SHOULD DO IT
TOMORROW.
IT'S SOO HOT
TODAY...



IT'S
ALMOST
LIKE YOU
DON'T WANT
ME TO SEE
SOME-
THING...



NO
WAAY!!

WAIT,
YOU'VE
GOT
THOSE
SAYINGS
MIXED
UP!!

YOU
HAVE MADE
YOUR BED,
NOW I
CAN'T
REFUSE!!



BUT WHO
NEARLY AT-
TACKED ME
A WHILE
AGO!!?

WELL,
IF WE
HAD SEX IN
THIS HEAT IT
WOULD ONLY
RESULT IN
A HEAT-
STROKE...











Uwa
aagh...
Guuhh...
Fuhhaahh...

Uuuu
uuughh

FUJISHIRO-
SAN...
YOUR
PUSSY FEELS
INCREDIBLY
GOOD!



Augh...
of...
of course!

Aghah

Aaah



USING AN
ONAHOLE
DOESN'T
EVEN GET
CLOSE TO
THIS!

I'm
letting you
use a girl's...
most precious...

DON'T
FREAKING
COMPARE
ME WITH AN
ONAHOLE!!

THE WAY
IT TIGHTENS
AROUND ME...
IT'S SO HOT AND
SLIPPERY.

IT'S
TOO
GOOD...







TAKING CARE OF UN-WANTED HAIR IS A MAIDEN'S SECRET. ♥

Dear Cocoa.

Queen Series, Ch. 03

Raws: Mikocon

Brought to you by Hot Cocoa Translations



Kobayashi mixed two Japanese sayings here and it probably wasn't his intention. The first one was:

“据え膳 食わぬは男の恥”

Roughly meaning “A man lies in shame if he rejects a woman's advances”.

The second one was:

“武士は食わねど高楊枝”

Or “A samurai, even when he has not eaten, uses his toothpick” (A samurai keeps his pride even when he doesn't have anything to eat).

I tried translating it with two other sayings, but honestly I'm not sure if they were the best ones.



WELL THEN,
I THINK I
SHOULD GO
GREET THOSE
FOOLS NOW.



...NGH!?



AHH,
I'M FINALLY
BACK AT THE
CIRCLE'S PLACE
AFTER TWO
MONTHS.

ONLY
MY HEART
KNOWS
HOW MUCH
I MISSED
IT.

招かれざる女王

Uninvited Queen



H-HEY
THERE...
KUROUE...

OH MY,
LONG TIME
NO SEE,
FUJISHIRO-
SAN.



YOU
CAN'T HIDE
THAT UGLY
FACE FILLED
WITH JEAL-
OUSLY.

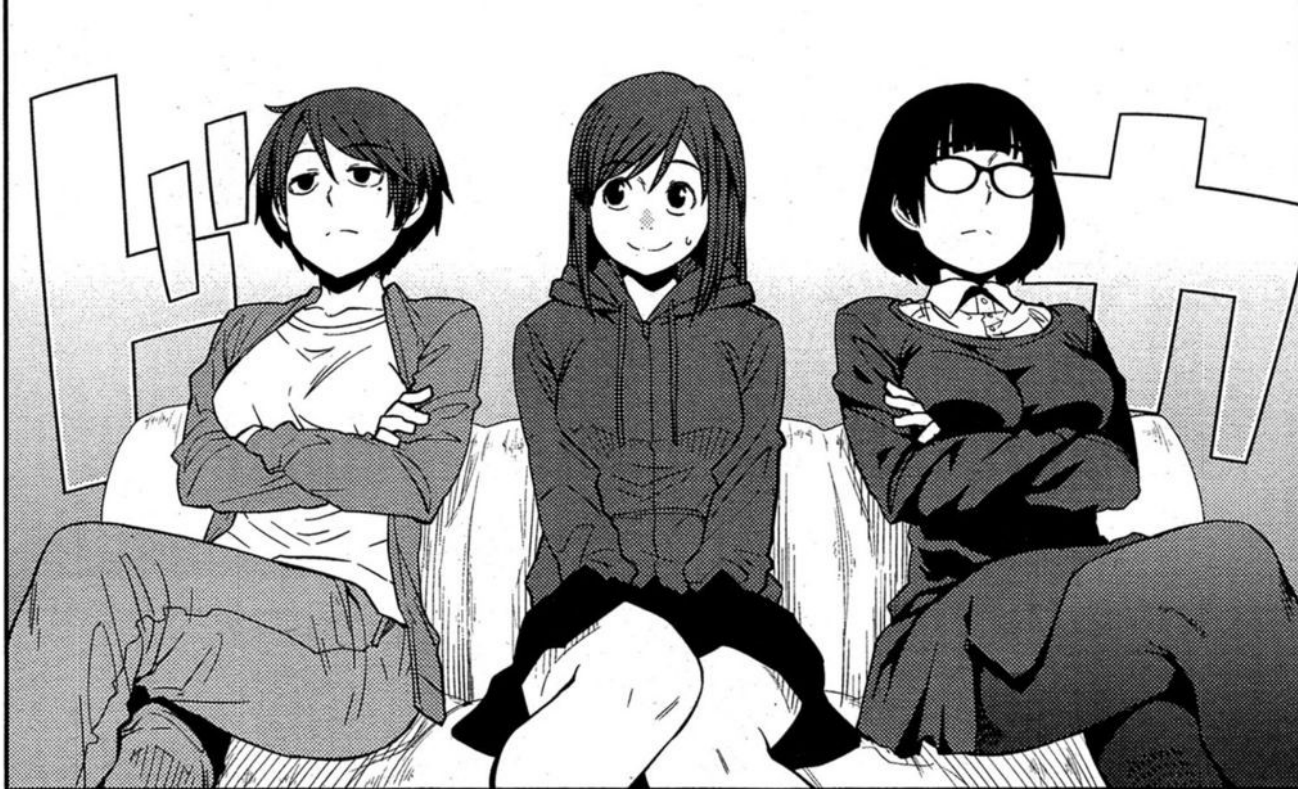
YOU
WERE ALONE
FOR SO LONG
I BET YOURS
MUST LOOK LIKE A
DRIED ABALONE
BY NOW.

AHA
HAHAHA.

TANAKA-KUN
TOLD ME ABOUT IT.
HOW YOU DON'T EVEN
WASH YOUR DISHES OR
HOW THE KITCHEN
LOOKED LIKE
A SEWAGE
DUMP.

WAIT,
MAYBE HE
WAS TALKING
ABOUT YOU.
THEN, THE
PART THAT
SMELLED LIKE
SEWAGE
WAS...









Today's erotic cosplay is maid style.





WOULD WANT TO JOIN US...

TO THINK THAT AFTER ALL THIS, SOME CUTE, AVID MANGA READER...



SADLY, SHE ENDED UP SEEING SOMETHING SHE SHOULDN'T HAVE. I'M SORRY, BUT...



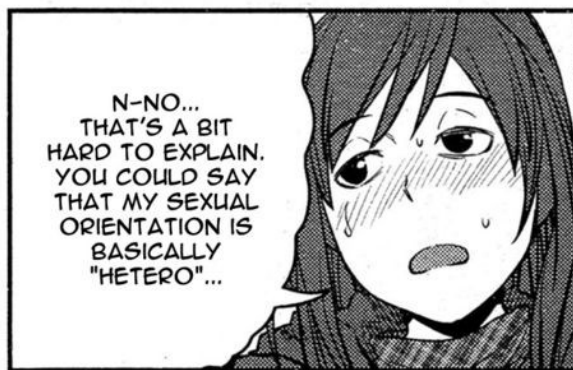
!?



!?







N-NO...
THAT'S A BIT
HARD TO EXPLAIN.
YOU COULD SAY
THAT MY SEXUAL
ORIENTATION IS
BASICALLY
"HETERO"...



I-I LIKE
GIRLS...
NGH!!

COME
AGAIN?

FUTABA-
KUN,
YOU GAY
OR SOME-
THING?

Ah, wai-
don-
anoughh...

WELL
WELL WELL,
LOOK WHAT
YOU'VE GOT HERE.
DID HELL JUST
FREEZE OVER?
OR AM I
DREAMING?



I MEAN,
THAT'S ALL
FINE AND DANDY.
BUT I DON'T GET
WHY YOU ARE EN-
JOYING GETTING
PAMPERED BY
THE GUYS...

EEEEHHH?

AND THAT
SOMETHING
IS A G...
A GIRL...

SOO?

WELL,
I WANT
TO BECOME
SOMETHING
TOO.

ERR...
HOW SHOULD
I PUT IT...
YOU KNOW HOW
PEOPLE SAY
"WHEN I GROW UP,
I WANT TO BECOME
AN ASTRONAUT" OR
"I WANNA BE AN
ATHLETE"?

SO,
WHY ARE
YOU CROSS-
DRESSING?



I NOTICED
YOU'RE TAKING
PROPER CARE
OF YOUR SKIN...
LOOK AT HOW
SMOOTH IT IS.
I CAN'T SEE
ANY UNWANTED
HAIR HERE.

WHAT
DID YOU DO
WITH YOUR
PUBES?

I always
wanted to
become a...
nguh...
pretty...
girl...
ahh...

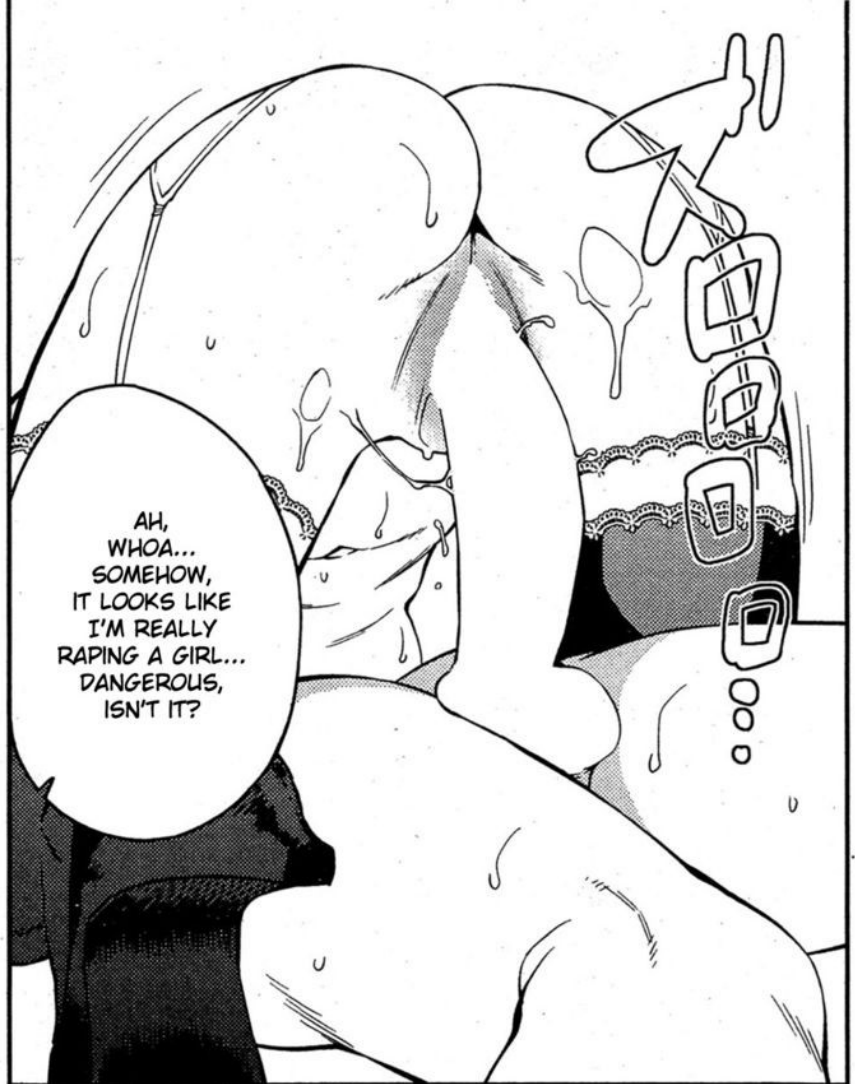


T-THAT'S
BECAUSE
IT SHOWED
HOW...
CHARMING...
I WAS.









AH,
WHOA...
SOMEHOW,
IT LOOKS LIKE
I'M REALLY
RAPING A GIRL...
DANGEROUS,
ISN'T IT?



H-
HEY...!!
WAIT!
WAIT!



THIS
SOUNDS
LIKE YOU'RE
TALKING ABOUT
ULTRA ROBO
AND THE CHANCE
TO SHOOT
SOMETHING!!

IT'S
MY SAFE
DAY SO
I GUESS
YOU'LL
ONLY HAVE
A 15% HIT
RATE.

ALSO,
YOU
DON'T
HAVE TO
FREAK
OUT.

Hah

I-I'LL...
END UP
CUMMING...

INSIDE...
INSIDE OF
YOU...

Hah

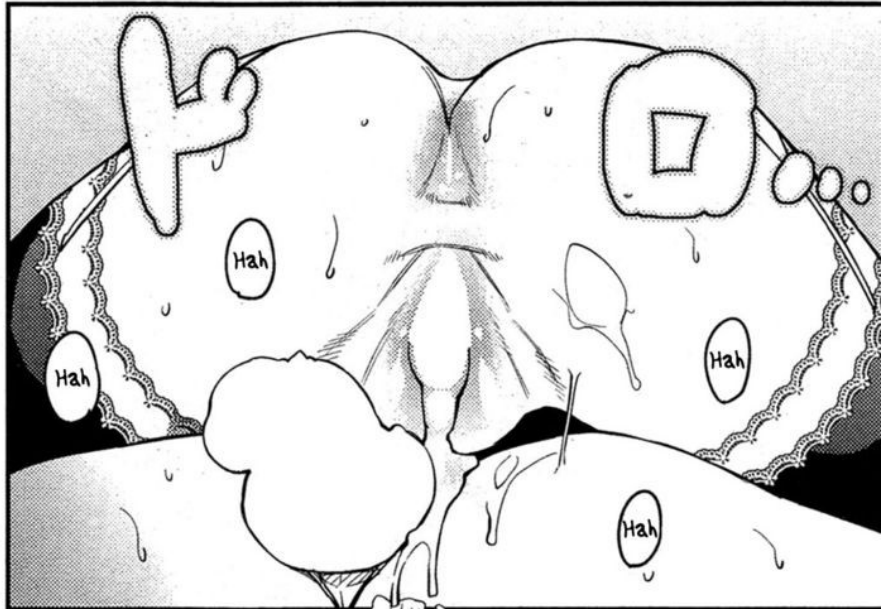
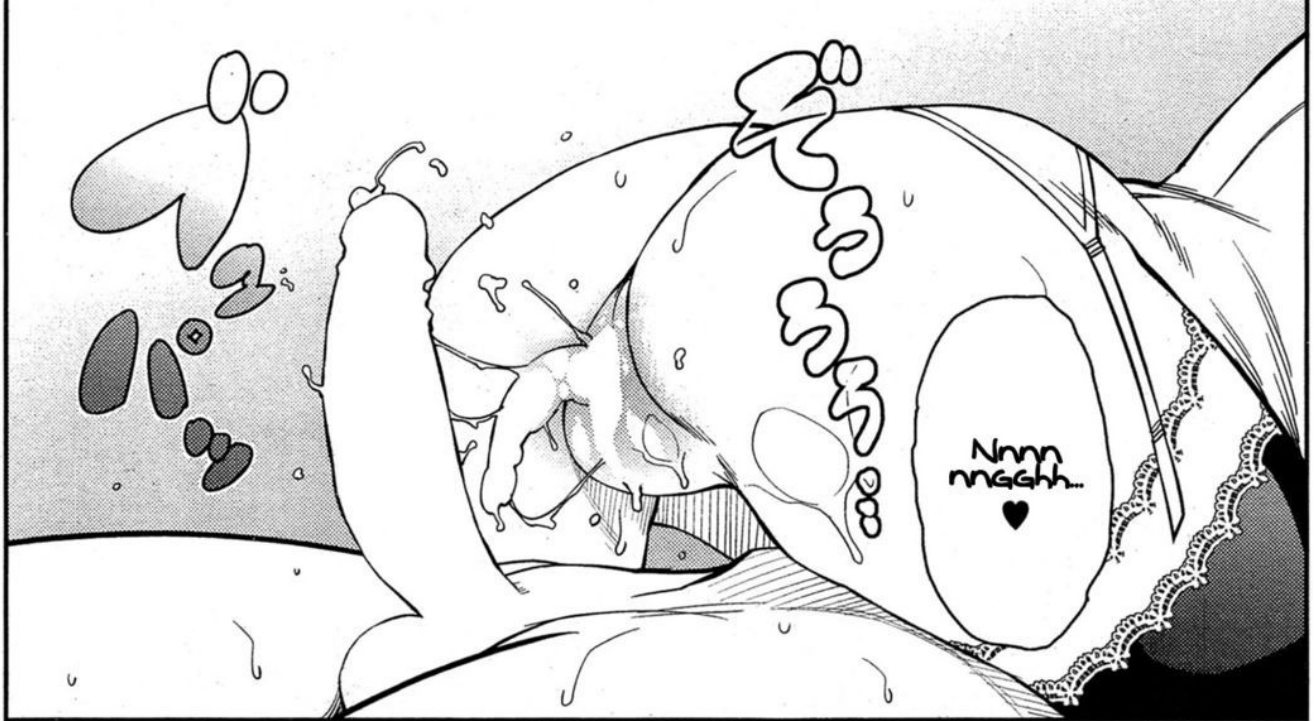
Hah

Hah

NOPE...
NO WAY I'M
STOPPING
NOW...







THEY
ARE
CUMMING
ALONG
PRETTY
WELL.
♪



Queen Series, Ch. 04

Raws: viacheslavovich

Brought to you by Hot Cocoa Translations

Chapter 05 may come out in the June issue of Hotmilk.

Support the author (Shimimaru). Buy his latest tank released:

http://honto.jp/netstore/pd-book_26026916.html

<http://www.amazon.co.jp/dp/4864365970/>



“瓢箪から駒”

Literally, “A **horse** from a gourd”. Describes something completely unexpected that actually happened.

“灰吹きから蛇”

Or “A **snake** from an ash receptacle”. Similar meaning. I couldn't really translate well the puns used there, but I hope that at least some of the meaning was saved.

If you feel like it, pay a visit to the site:
hotcocoatranslations.wordpress.com

HOW
SHOULD I
PUT IT...

OOOHH...

THIS IS
QUITE THE
AWESOME
PLACE...

熱視線を受けて
乙女の温度も上昇中!

コスプレ女王
Costume event Queen

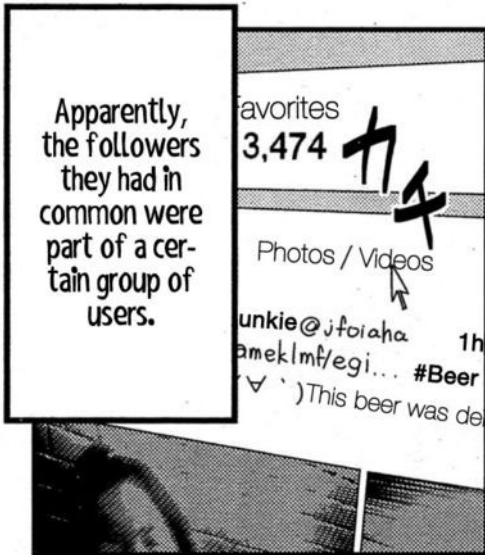
紙魚丸
SIMI MARU Presents

Simply
because
I have the
honor of
closely
watching
girls clad in
unusual cos-
tumes....!!

WELL,
IT WASN'T
CHEAP BUT I'M
GLAD I BOUGHT
THIS COMPACT
CAMERA!!

What
I'm feeling
right now
is leagues
above any-
thing I'd have
ever expect-
ed.

I've already
heard about
these kinds
of cosplay-
focused
events,
but...



Apparently, the followers they had in common were part of a certain group of users.

favorites
3,474
Photos / Videos
unkie@jfoiaha 1h
ameklmf/egi... #Beer
)This beer was de



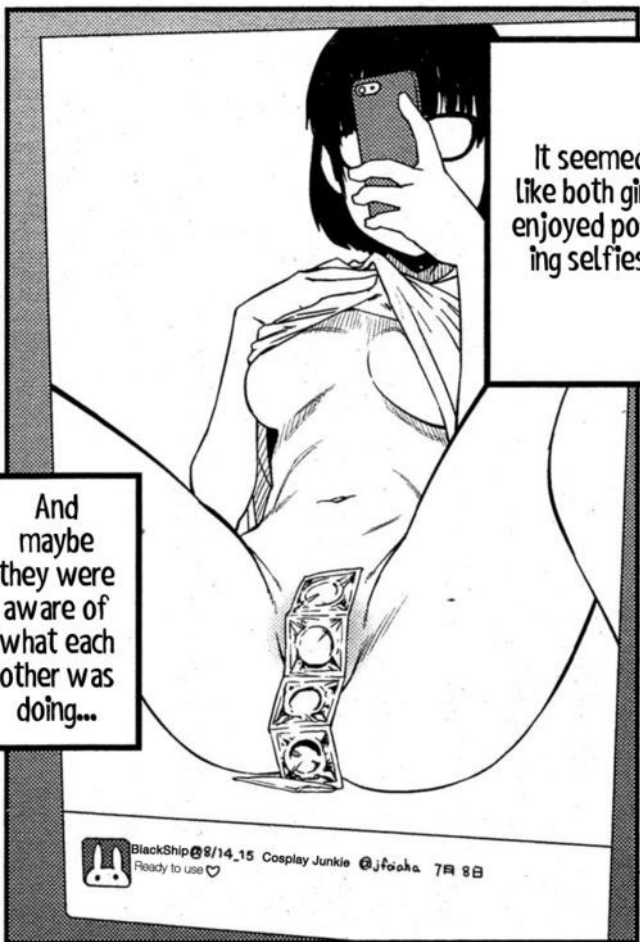
Two specific accounts there caught my interest.

Even though the act of posting selfies on social media isn't something new anymore,



Because if one posted a photo showing some underboob, the other would one-up and reveal even the areola.

I felt that, day after day, the selfies were getting even naughtier.



It seemed like both girls enjoyed posting selfies.

And maybe they were aware of what each other was doing...

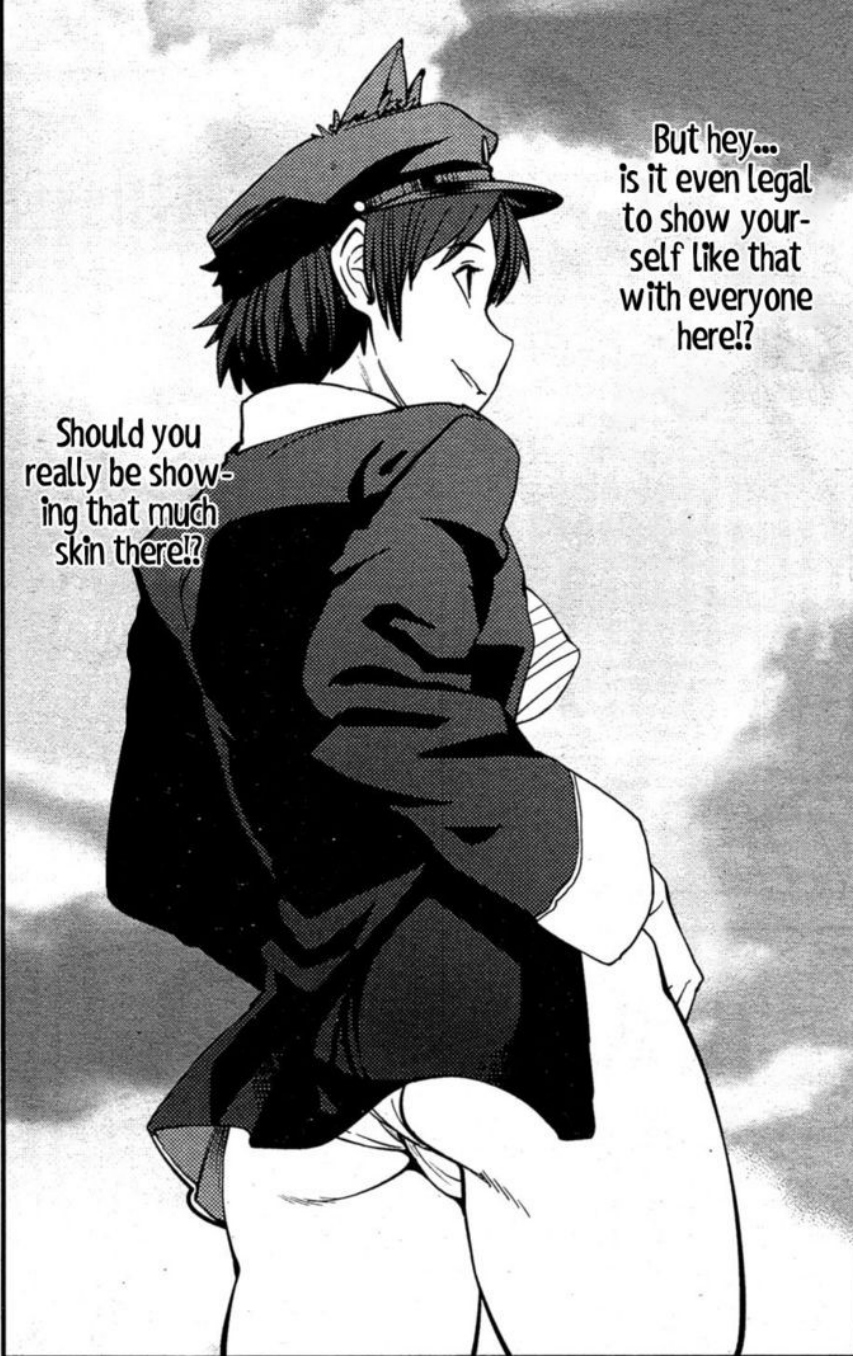
BlackShip 8/14_15 Cosplay Junkie @jfoiaha 7A 8B
Ready to use



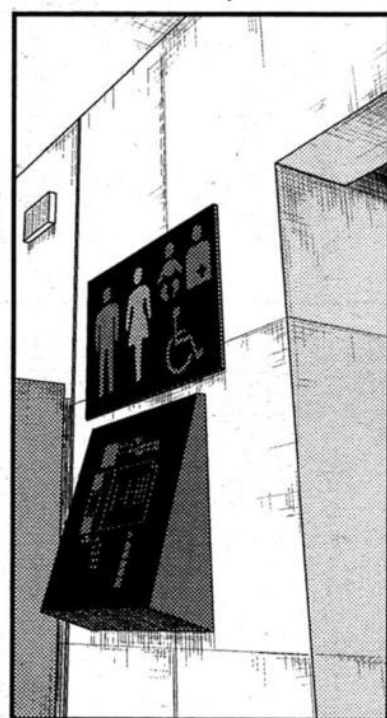
It's so wonderful I don't even believe it!!

To think I can freely stare at girls without any problem...

When I heard they would be attending a cosplay event, I bought this digital camera and came to the venue.













OR
EVEN
GETTING
PREG-
NANT...?

ISN'T
IT DAN-
GEROUS
TO GET
STDs?

BUT
NO ONE'S
USING CON-
DOMS...

NO,
WELL...
EVERYONE
HERE IS A
COMPLETE
STRANGER...



OKAY,
LOOKIE
HERE.



AH,
OF COURSE,
I'M CLEAN TOO
SO DON'T
WORRY.

AND
I'M ON
THE PILL.

NAH,
IT'S FINE.
EVERY SINGLE
ONE OF YOU
IS A VIRGIN.



I USED
LASER TO
REMOVE EV-
ERYTHING
BY THE
ROOT~

OH...
OOOOHHH...
YEAH!
I CAN'T SEE
A SINGLE
HAIR THERE!



RIGHT?

IT'S
SOMETHING YOU
DON'T USUALLY
SEE ON THE
NET...



AND IF YOU
CAN KEEP
YOUR EREC-
TION TILL
THE END,



IT'S FINE.
BASICALLY,
YOU JUST
NEED TO
THRUST IT IN
AND OUT.



I DON'T
HAVE ANY
EXPERIENCE
SO I DON'T
THINK I CAN
DO IT
WELL...



It
stinks...
♡

Ahh...
haa...



NOW,
COME
ON.



IT'S
NOT LIKE I
HAVE A WEIRD
FETISH FOR
FOUL STUFF.

HEY,
IT'S OKAY.
RATHER,
I CAN'T GET
ENOUGH OF
THIS SMELL~

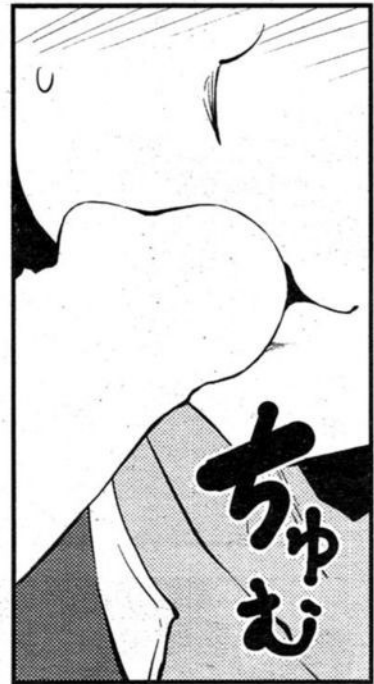
AH,
BUT IF IT
SMELLED LIKE
SOME ROTTEN
CHICKEN SKIN I
WOULD NEVER
BE DOING
THIS.



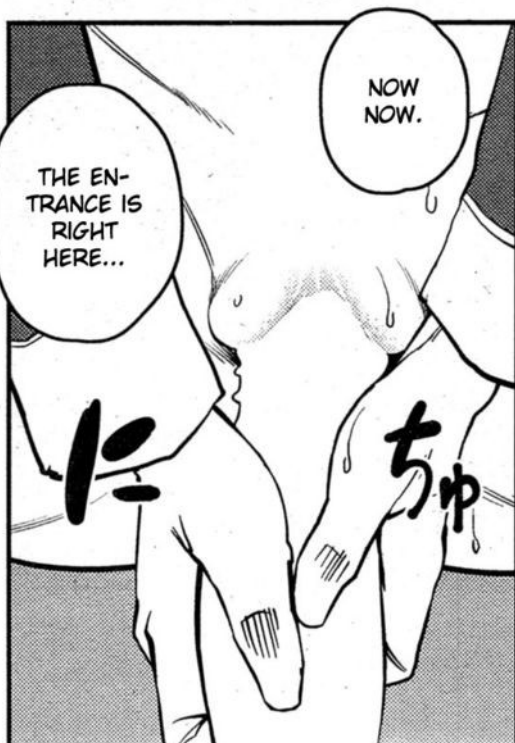
UWAH...
AH! I'M
SORRY!!

I
REALLY
WASHED IT
BEFORE...

BUT
TODAY'S
TOO HOT,
SO...









That's
the good
stuff,
a virgin's
dick!

Ahh...
haa



NN
NGHHH



UHHGH
HAAH...
T-THIS IS
AWESOME...!



SO,
"FUJI-SAN,"
WHY ARE
YOU DOING
THIS...?

WHAAT?



My
entire dick is...
inside your
pussy...

CONGRATS
ON LOSING
YOUR VIR-
GINITY~



And with this... I can go on while helping other people. Not bad, right?

But when I began taking all chances I could, it ended up becoming some sort of vice...

But still, it's not quite the decent thing to do...



WHY ARE YOU ASKING THAT RIGHT NOW?

NO, WAIT... YEAH...

SOME STUFF LED TO THIS, I GUESS... WAS IT A COMPETITION OR SOMETHING...?

HMM...



NOT LONG AGO, I WAS STILL A VIRGIN TOO.

I WASN'T REALLY POPULAR, YOU KNOW?



FORGET WHAT I JUST SAID!

OH NO, NOPE!!



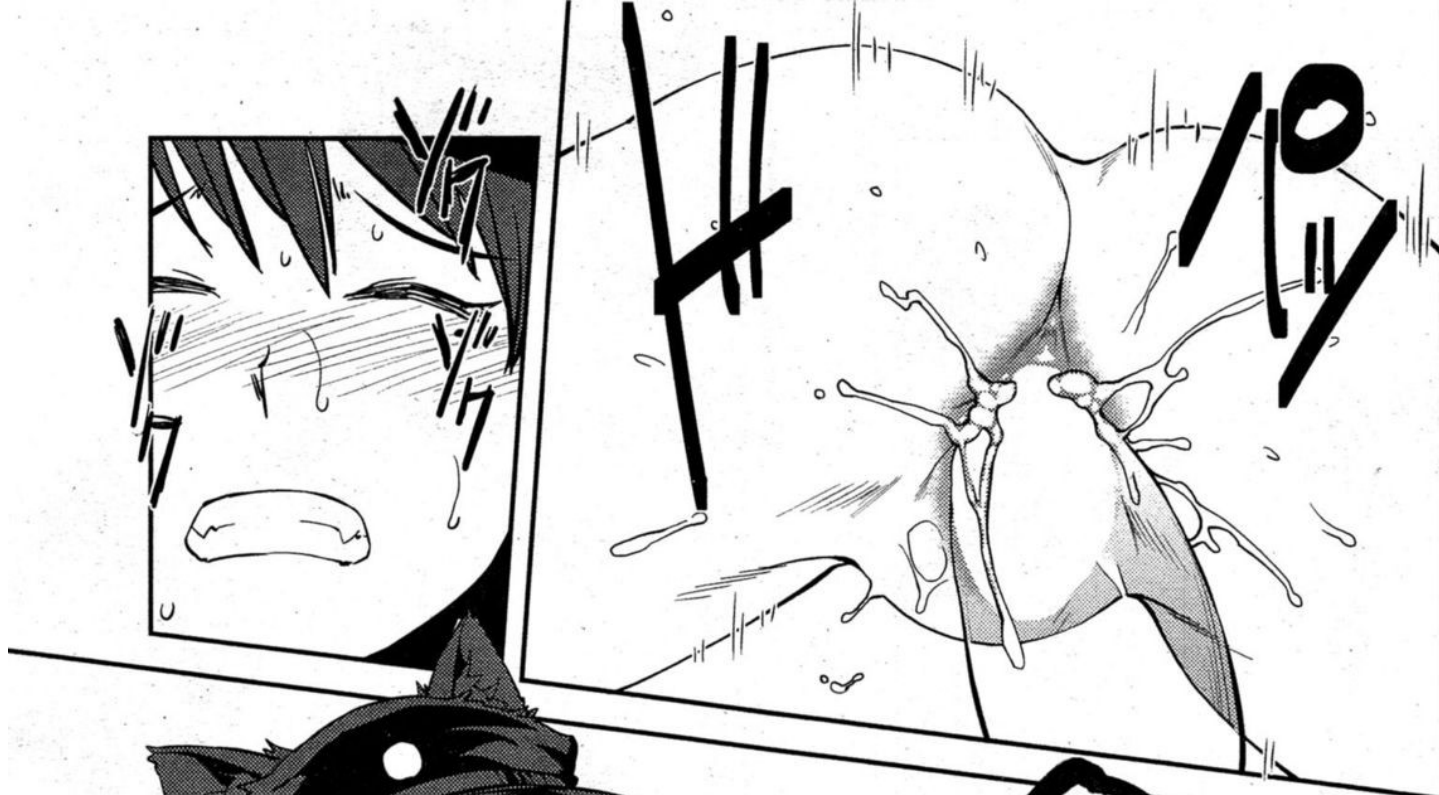
THE FUCK!?



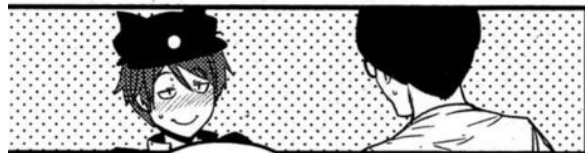
point!













H コスイベントの女王 END



Dear Cocoa.



Support the author (Shimimaru)...
<http://www.amazon.co.jp/gp/product/4864365970>

If you feel like it, pay a visit to my site:
hotcocoatranslations.wordpress.com
Want to use my releases? Drop a comment and I'll e-mail you my Photoshop Files.